



**CONNAISSEMENT NON NÉGOCIABLE**  
**BILL OF LADING NOT NEGOTIABLE**

NO. DE CONN.:  
 B/L NO.:  
 QUOTATION REF.:

<b>1 EXPÉDITEUR OU AGENT (NOM &amp; ADRESSE) - SHIPPER OR AGENT (NAME &amp; ADDRESS)</b> EXP / SHIP _____ NOM / NAME _____ _____ RUE / STREET _____ ORIG _____ VILLE / CITY _____ PROV. _____ CODE POSTAL CODE _____		<b>2 NO CPTE EXP. SHIPPER'S ACCT' NO.</b> _____	<b>3 J.D.</b> _____	<b>M.</b> _____	<b>A.Y.</b> _____	<b>4 NO RÉF. EXPÉDITEUR SHIPPERS REF. NO.</b> _____		
<b>5 CONSIGNATAIRE (NOM &amp; ADRESSE) - CONSIGNEE (NAME &amp; ADDRESS)</b> CON. _____ NOM / NAME _____ _____ RUE / STREET _____ DEST. _____ VILLE / CITY _____ PROV. _____ CODE POSTAL CODE _____		<p>REÇU AU POINT D'ORIGINE, À LA DATE ET DE L'EXPÉDITEUR MENTIONNÉ AUX PRÉSENTES LES MARCHANDISES CI-APRÈS DÉCRITES EN BON ÉTAT APPARENT (LE CONTENU DES COLIS ET SA CONDITION ÉTANT INCONNUS) MARQUÉES, CONTRESIGNÉES ET DESTINÉES TEL QUE CI-APRÈS MENTIONNÉ, QUE LE TRANSPORTEUR CONSENTE À LA ROUTE QU'IL EST AUTORISÉ À DESSERVIR, SINON À FAIRE TRANSPORTER ET DELIVRER PAR UN AUTRE TRANSPORTEUR AUTORISÉ À CE FAIRE ET CE, AUX TAUX ET À LA CLASSIFICATION EN VIGUEUR À LA DATE DE L'EXPÉDITION.</p> <p>IL EST MUTUELLEMENT CONVENU QUE CHAQUE TRANSPORTEUR TRANSPORTANT LES DITES MARCHANDISES EN TOUT OU EN PARTIE, SUR LE PARCOURS ENTIER OU UNE PORTION QUELCONQUE D'ICELUI JUSQU'À DESTINATION ET QUE TOUT INTERESSÉ À LA DITE EXPÉDITION POUR TOUT SERVICE À EFFECTEUR EN VERTU DES PRÉSENTES EST SUJET À TOUTES LES CONDITIONS IMPRIMÉES OU ÉCRITES NON PROHIBÉES PAR LA LOI, INCLUANT LES CONDITIONS CONTENUES AU VERSO DES PRÉSENTES QUI SONT ACCEPTÉES PAR L'EXPÉDITEUR POUR LUI-MÊME ET SES AYANTS-DROIT.</p> <p>RECEIVED AT THE POINT OF ORIGIN ON THE DATE SPECIFIED, FROM THE CONSIGNOR MENTIONED HEREIN. THE PROPERTY HEREIN DESCRIBED, IN APPARENT GOOD ORDER, EXCEPT AS NOTED (CONTENTS OF PACKAGES AND CONDITION OF CONTENTS ARE UNKNOWN) MARKED, CONSIGNED AND DESTINED AS INDICATED BELOW, WHICH THE CARRIER AGREES TO CARRY AND TO DELIVER TO THE CONSIGNEE AT THE SAID DESTINATION, IF ON ITS OWN AUTHORIZED ROUTE OR OTHERWISE TO CAUSE TO BE CARRIED BY ANOTHER CARRIER ON THE ROUTE TO SAID DESTINATION, SUBJECT TO THE RATES AND CLASSIFICATION IN EFFECT ON THE DATE OF SHIPMENT.</p> <p>IT IS MUTUALLY AGREED, AS TO EACH CARRIER OF ALL OR ANY OF THE GOODS OVER ALL OR ANY PORTION OF THE ROUTE TO DESTINATION, AND AS TO EACH PARTY OF ANY TIME INTERESTED IN ALL OR ANY OF THE GOODS, THAT EVERY SERVICE TO BE PERFORMED HEREUNDER SHALL BE SUBJECT TO ALL THE CONDITIONS NOT PROHIBITED BY LAW, WHETHER PRINTED OR WRITTEN, INCLUDING CONDITIONS ON BACK HEREOF, WHICH ARE HEREBY AGREED BY THE CONSIGNOR AND ACCEPTED FOR HIMSELF AND HIS ASSIGNS.</p>						
<b>6 TIERCE PARTE (NOM &amp; ADRESSE) - 3RD PARTY (NAME &amp; ADDRESS)</b> 3RD PRT. _____ NOM / NAME _____ _____ RUE / STREET _____ INFO _____ VILLE / CITY _____ PROV. _____ CODE POSTAL CODE _____								
<b>7 COURTIER EN DOUANES À ÊTRE NOTIFIER - CUSTOM BROKER TO BE NOTIFIED</b> _____								
<b>8 ROUTE / ROUTING</b> _____		<b>14 FRAIS DE TRANSPORT FREIGHT CHARGES</b> <b>À PERCEVOIR COLLECT</b> <input type="checkbox"/> <b>PAYÉS D'AVANCE PREPAID</b> <input type="checkbox"/> <b>TIERCE PARTE 3RD PARTY</b> <input type="checkbox"/> <small>LES FRAIS SERONT À PERCEVOIR À MOINS D'AVIS CONTRAIRE</small> <small>FREIGHT CHARGES WILL BE COLLECT UNLESS MARKED PREPAID</small>  <b>15</b> <h1 style="text-align: center;">P.S.L.</h1> <h1 style="text-align: center;">C.O.D.</h1>  <b>MONTANT/AMOUNT</b> \$ _____						
<b>9 NOMBRE ET TYPE DE PAQUETS NUMBER &amp; TYPE OF PACKAGES</b> _____	<b>10 DESCRIPTION DES MARCHANDISES, MARQUES ET PARTICULARITÉS PARTICULARS OF GOODS, MARKS AND EXCEPTIONS</b> _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____ _____					<b>11 POIDS WEIGHT</b> _____	<b>12 TAUX RATE</b> _____	<b>13 MONTANT AMOUNT</b> _____
<b>16 NOMBRE DE MORCEAUX TOTAL TOTAL PIECES</b> _____						<b>PRESANTEUR TOTAL TOTAL WEIGHT</b> LBS <input type="checkbox"/> KG <input type="checkbox"/>		<b>CATÉGORIE DE VÉHICULE VEHICLE CLASS</b> _____
<b>17 ESPACE UTILISÉ SPACE UTILIZED</b> 1/4 <input type="checkbox"/> 1/2 <input type="checkbox"/> 3/4 <input type="checkbox"/> PLEIN FULL <input type="checkbox"/>						<b>18 DIMENSIONS</b>		
<b>19 VALEUR DÉCLARÉE DECLARED VALUATION</b> <small>RESPONSABILITÉ MAXIMUM DE \$2.00 LA LIVRE/\$4.41 LE KG À MOINS D'INDICATION CONTRAIRE PAR LA VALEUR DÉCLARÉE (CONDITIONS 9 ET 10 AU VERSO).</small> <small>MAXIMUM LIABILITY OF \$2.00 PER LB/\$4.41 PER KG UNLESS DECLARED VALUATION STATES OTHERWISE. (CONDITIONS 9 AND 10 ON BACK).</small>						\$ _____		
<b>20 AVIS DE RÉCLAMATION NOTICE OF CLAIM</b> <small>A) LE TRANSPORTEUR N'EST RESPONSABLE DE PERTES, DE DOMMAGES OU DE RETARDS AUX MARCHANDISES TRANSPORTÉES, QUI SONT DÉCRITES AU CONNAISSEMENT, QU'À LA CONDITION QU'UN AVIS ÉCRIT PRÉCISANT L'ORIGINE DES MARCHANDISES, LEUR DESTINATION LEUR DATE D'EXPÉDITION ET LE MONTANT APPROXIMATIF RÉCLAMÉ EN RÉPARATION DE LA PERTE, DES DOMMAGE OU DU RETARD, NE SOIT SIGNIFIÉ AU TRANSPORTEUR INITIAL OU AU TRANSPORTEUR DE DESTINATION, DANS LES SOIXANTE (60) JOURS SUIVANT LA DATE DE LIVRASION DES MARCHANDISES, OU DANS LES CAS DE NON-LIVRASION, DANS AU DELAI DE NEUF (9) MOIS SUIVANT LA DATE DE L'EXPÉDITION.</small> <small>B) LA PRÉSENTATION DE LA RÉCLAMATION FINALE ACCOMPAGNÉE D'UNE PREUVE DU PAIEMENT DES FRAIS DE TRANSPORT DOIT ÊTRE SOUMISE AU TRANSPORTEUR DANS UN DÉLAI DE NEUF (9) MOIS SUIVANT LA DATE DE L'EXPÉDITION.</small>						<small>A) NO CARRIER IS LIABLE FOR LOSS, DAMAGE OR DELAY TO ANY GOODS CARRIED UNDER THE BILL OF LADING UNLESS NOTICE THEREOF SETTING OUT PARTICULARS OF THE ORIGIN, DESTINATION AND DATE OF SHIPMENT OF THE GOODS AND THE ESTIMATED AMOUNT CLAIMED IN RESPECT OF SUCH LOSS, DAMAGE OR DELAY IS GIVEN IN WRITING TO THE ORIGINATING CARRIER OR THE DELIVERING CARRIER WITHIN SIXTY (60) DAYS AFTER THE DELIVERY OF THE GOODS, OR, IN THE CASE OF FAILURE TO MAKE DELIVERY, WITHIN NINE (9) MONTHS FROM THE DATE OF SHIPMENT.</small> <small>B) THE FINAL STATEMENT OF THE CLAIM MUST BE FILED WITHIN NINE (9) MONTHS FROM THE DATE OF SHIPMENT TOGETHER WITH A COPY OF THE PAID FREIGHT BILL.</small>		
<b>21 N.B. VEUILLEZ PRENDRE CONNAISSANCE DES CONDITIONS AU VERSO, QUI SONT ACCEPTÉES PAR LES PRÉSENTES. N.B. NOTE CAREFULLY CONDITIONS ON BACK HEREOF WHICH ARE HEREBY ACCEPTED.</b>								
<b>22 EXPÉDITEUR / SHIPPER</b> DATE J.D. M. A.Y. _____		<b>23 MINIMAX LOGISTICS INC.</b> DATE J.D. M. A.Y. _____		<b>24 PORTE DE RAMASSAGE / PICKUP DOOR</b> DATE J.D. M. A.Y. _____				
PAR / PER _____		PAR / PER _____		NO DE REMORQUE / TRAILER NO. _____ NO DE MORCEAUX / NO. OF PIECES _____ HEURE / TIME _____				

## APPLICATION

The following provisions shall apply to all transportation of goods by for-hire highway carriers licenced under the Motor Vehicle Transport Act (Canada R.S.C. 1970, M-14) or under provincial statutes with the exception of the transportation of:

- a) Used household goods
- b) Livestock
- c) Bus parcels express shipments
- d) The personal luggage of bus passengers
- e) Such other specific commodities as may be specified by provincial law

## BILL OF LADING

1. A Bill of Lading shall be completed as provided herein for each shipment
2. On each article covered by the Bill of Lading there shall be plainly marked thereon by the consignor the name of the consignee and the destination thereof. This requirement does not apply in cases where the shipment is from one consignor to one consignee and constitutes a truckload shipment.
3. The Bill of Lading shall be signed in full (not initialized), by the consignor and by the carrier as an acceptance of all terms and conditions contained therein.
4. At the option of the carrier a waybill may be prepared by the carrier and the waybill shall bear the same number or other positive means of identification as the original Bill of Lading. Under no circumstances shall the waybill replace the original Bill of Lading.

## CONDITIONS OF CARRIAGE

1. **Liability of Carrier**  
The carrier of the goods herein described is liable for any loss of or damage to goods accepted by him or his agent except as hereinafter provided.
2. **Liability of Originating and Delivering Carriers**  
Where a shipment is accepted for carriage by more than one carrier, the carrier issuing the Bill of Lading (hereinafter called the originating carrier) and the carrier who assumes responsibility for delivery to the consignee (hereinafter called the delivering carrier). In addition to any other liability hereunder are liable for any loss of or damage to the goods while they are in the custody of any other carrier to whom the goods are or have been delivered and from which liability the other carrier is not relieved.
3. **Recovery from Connecting Carrier**  
The originating carrier or the delivery carrier as the case may be is entitled to recover from any other carrier whom the goods are or have been delivered the amount of the loss or damage that the originating carrier or the delivering carrier as the case may be required to pay hereunder resulting from loss of or damage to the goods while they were in the custody of such other carrier. When the shipments are interlined between carriers, settlement of concealed damage claims shall be prorated on the basis of the revenues received.
4. **Remedy by Consignor or Consignee**  
Nothing in articles 2 or 3 deprives a consignor or consignee of any rights he may have against any carrier.
5. **Exceptions from Liability**  
The carrier shall not be liable for loss or damage or delay to any of the goods described in the Bill of Lading caused by an Act of God, the Queens or public enemies, riots, strikes, a defect or inherent vice in the goods, the act or default of the consignor owner or consignee, authority of law, quarantine or differences in weights of grain seed or other commodities caused by natural shrinkage.
6. **Delay**  
No carrier is bound to transport the goods by any particular vehicle or in time for any particular market or otherwise than with due dispatch, unless by agreement specifically endorsed on the Bill of Lading and signed by parties thereto.
7. **XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX**  
In case of physical necessity where the carrier forwards the goods by a conveyance that is not licenced for-hire vehicle, the liability of the carrier is the same as though the entire carriage were by licenced for hire vehicle.
8. **Stoppage in Transit**  
Where goods are stopped and held in transit at the request of the party entitled to so request the goods are held at the risk of that party.
9. **Valuation**  
Subject to article 10, the amount of any loss or damage for which the carrier is liable whether or not the loss or damage results from negligence, shall be computed on the basis of:
  - a) The value of the goods at the place and time of shipment including the freight and other charges it paid or
  - b) Where a value lower than that referred to in paragraph (a) has been represented in writing by the consignor or has been agreed upon such lower value shall be maximum liability.
10. **Maximum Liability**  
The amount of any loss or damage computed under paragraph (a) or (b) of article 9 shall not exceed \$2.00 per lb / \$4.41 per kg of the actual product lost or damaged unless a higher value is declared on the face of the Bill of Lading by the consignor.
11. **Consignor's Risk**  
Where it is agreed that the goods are carried at the risk of the consignor of the goods such agreement covers only such risks as are necessarily incidental to transportation and the agreement shall not relieve the carrier from liability for any loss or damage or delay which may result from any negligent act or omission of the carrier his agents or employees and the burden of proving absence from negligence shall be on the carrier.
12. **Notice of Claim**
  - a) No carrier is liable for loss damage or delay to any goods carried under the Bill of Lading unless notice thereof setting out particulars of the origin destination and date of shipment of the goods and the estimated amount claimed in respect of such loss or damage or delay is given in writing to the originating carrier or the delivering carrier within sixty (60) days after the delivery of the goods or in the case of failure to make delivery within nine (9) months from the date of shipment.
  - b) The final statement of the claim must be filed within nine (9) months from the date of shipment together with a copy of the paid freight bill.
13. **Articles of Extraordinary Value**  
No carrier is bound to carry any documents specie or any articles of extraordinary value unless by a special agreement to do so if such goods are carried without a special agreement and the nature of the goods is not disclosed hereon, the carrier shall not be liable for any loss or damage in excess of the maximum liability stipulated in article 10 above.
14. **Freight Charges**
  - a) If required by the carrier the freight and all other lawful charges accruing on the goods shall be paid before delivery and if upon inspection it is ascertained that the goods shipped are not those described in the Bill of Lading the freight charges must be paid upon the goods actually shipped with any additional charges lawfully payable thereon.
  - b) Should consignor fail to indicate that a shipment is to move prepaid or fail to indicate how the shipment is to move it will automatically move on a collect basis.
15. **Dangerous Goods**  
Every person whether as principal or agent shipping explosives or dangerous goods without previous full disclosure to the carrier as required by law shall indemnify the carrier against all loss, damage or delay caused thereby and such goods may be warehoused at the consignor's risk and expense.
16. **Undelivered Goods**
  - a) Where through no fault of the carrier the goods cannot be delivered, the carrier shall immediately give notice to the consignor and consignee that delivery has not been made and shall request disposal instructions.
  - b) Pending receipt of such disposal instructions:
    - I. The goods may be stored in the warehouse of the carrier, subject to a reasonable charge for storage or
    - II. Provided that the carrier has notified the consignor of his intention, the goods may be removed to and stored in a public or licensed warehouse at the expense of the consignor without liability on the part of the carrier and subject to a lien for all freight and other lawful charges including a reasonable charge for storage.
17. **Return of Goods**  
Where notice has been given by the carrier pursuant to article 16 (a) and no disposal instructions have been received within ten (10) days from the date of such notice the carrier may return to the consignor at the consignor's expense all undelivered shipments for which such notice has been given.
18. **Alterations**  
Subject to article 19, any limitation on the carrier's liability on the Bill of Lading and any alteration or addition or erasure in the Bill of Lading shall be signed or initialed by the consignor or his agent and the originating carrier or his agent and unless so acknowledged shall be without effect.
19. **Weights**  
It shall be the responsibility of the consignor to show correct shipping weights of the shipment on the Bill of Lading. Where the actual weight of the shipment does not agree with the weight shown on the Bill of Lading, the weight shown thereon is subject to correction by the carrier.
20. **C.O.D. Shipments**
  - a) A carrier shall not deliver a C.O.D. shipment unless payment is received in full.
  - b) The charge for collecting and remitting the amount of C.O.D. bills for C.O.D. shipments, must be collected from the consignee unless the consignor has otherwise so indicated and instructed on the Bill of Lading.
  - c) A carrier shall remit all C.O.D. monies to the consignor or person designated by him within fifteen (15) days after collection.
  - d) A carrier shall keep all C.O.D. monies separate from other revenues and funds of his business in separate trust fund or account.
  - e) A carrier shall include as a separate item in his schedule of rates, the charges for collecting and remitting money paid by consignees.

## IV OTHER SPECIFICATIONS